

Magia Piețelor de Crăciun poloneze

PRIVATE TOUR CRACOVIA ȘI VARȘOVIA

Cracovia – Katowice – Czestochowa – Varșovia

Decembrie este și în Polonia luna bucuriei, a decorațiilor și iluminatului festiv care împodobesc atât Cracovia, cât și Varșovia, cele două orașe în care piețele de crăciun ne vor încânta privirile și simțurile. Cele două orașe sunt foarte diferite și se completează reciproc, oferindu-ne o experiență de neuitat. Piața de Crăciun din Cracovia se află în toate topurile ca fiind printre cele mai frumoase piețe de Crăciun din Europa. Cracovia, în mod normal este o destinație importantă a țării, cunoscută pentru centrul vechi cu o arhitectură spectaculoasă, bogată în biserici în stil gotic și palate Baroque, însă în decembrie decorarea festivă duce atmosfera unică a orașului la nivelul următor. Piața este preferată printre localnici, la fel de mult ca și printre turiști și există un motiv bun pentru această fapt: expozanții sunt atent selectați de organizatori, iar numărul lor este limitat la aprox. 80. De aceea, putem fi siguri că vom obține cea mai înaltă calitate a cadourilor și suvenirurilor, a băuturilor și delicatelor. Următoarea destinație, Varșovia, este excelentă pentru cumpărături, însă în această perioadă, principala atracție este Piața de Crăciun din centrul vechi, unde vom găsi căsuțe pline de suveniruri, decorațiuni artizanale perfecte pentru cadourile de Crăciun și bunătăți locale delicioase. Dar punctul culminant al sezonului este o minunată Grădină Regală a Luminii pusă în scenă în grădinile Palatului Wilanow.

Perioada: 04.12 – 08.12.2020

Ziua 1 / 04.12.2020: București – Varșovia – Cracovia

Întâlnire cu conducătorul de grup la Aeroportul Henri Coandă, la ora 12:00 (în fața ghișeului de îmbarcare al companiei Lot Polish Airlines). Plecare spre Varșovia cu compania Lot Polish Airlines, zbor LO 642 (14:00 / 14:50), de unde se va pleca cu zborul LO 3923 (16:30 / 17:25) spre Cracovia. Odată sosiți în Cracovia vom face un tur panoramic și pietonal al fostei capitale a Regatului Poloniei timp de 500 ani, unul dintre principalele centre culturale, academice și economice ale țării, înscrisă în anul 1978 pe lista Patrimoniului Mondial UNESCO. Aici se află și Universitatea Jagiellona, înființată acum aproape 700 de ani și care a dat Europei timp de secole o întreagă elită intelectuală poloneză. Orașul a avut șansa de a scăpa neatins în cel de-Al Doilea Război Mondial, centrul medieval rămânând intact după război. Turul va continua cu vizitarea Pieței Mari din Vechiul Oraș care cuprinde Galeria Sukiennice, Catedrala Sf. Maria, construcție gotică cu două turnuri și monumentul poetului național Adam Mickiewicz. După turul de oraș vom fi transferați la hotel pentru cazare.



Ziua 2 / 05.12.2020: Cracovia

Mic dejun. Această zi va fi dedicată vizitării pieței tradiționale de Crăciun. Situată chiar în mijlocul centrului istoric, aceasta datează încă din sec. al XIII-lea, când comercianții locali își amenajau tarabele de Crăciun pentru a vinde brazi de Crăciun, decorațiuni și ingrediente pentru mâncărurile tradiționale poloneze servite apoi în ajunul Crăciunului. Ca design, Piața de Crăciun se amestecă perfect cu labirintul străzilor medievale care definesc orașul vechi. În timp ce ne vom plimba printre frumoasele tarabe, vom găsi cadouri și suveniruri minunate pentru toți prietenii și familia de acasă. Putem fi siguri că articolele vândute în piață sunt de înaltă calitate și sunt produse la nivel local. Nu vom fi dezamăgiți de gama largă de produse delicioase oferite, de la găluște poloneze, cârnați speciali, șuncă afumată atent selectată și soiuri locale de brânză, cum ar fi oscypek din lapte de oaie. Mirosul cărnii la grătar înconjoară piețele, astfel încât nu vom putea rezista să nu încercăm diversele sortimente în timp ce ne vom plimba printre tarabe și vom admira produsele locale. De asemenea vom putea degusta un aperitiv tipic polonez numit smalec, o tartă tradițională din untură amestecată cu diferite condimente. Îl găsim în tarabele din piață, unde este vândut pe felii fierbinți de pâine proaspătă și acoperit cu orice, de la cârnați și slănină la ceapă prăjită și delicioși castraveți murați polonezi. Vom putea savura și o cană cu vin condimentat în timp ce vom asculta colinde de Crăciun, acesta fiind probabil cel mai bun mod de a ne bucura de sezonul festiv. Cazare în Cracovia.

Ziua 3 / 06.12.2020: Cracovia – Katowice – Czestochowa – Varșovia (370 km)

Mic dejun. Dimineată vom pleca spre **Katowice**, cel mai mare component al zonei urbane Silezia Superioară, cu o populație care se apropie de trei milioane de locuitori. Fosta așezare rurală minieră a înflorit într-un modern centru industrial în sec. al XIX-lea, urmând până astăzi o evoluție culturală și de business inovativă. Vom părăsi Katowice îndreptându-ne spre **Czestochowa**, unde se află unul dintre cele mai importante centre de pelerinaj din Polonia, Mănăstirea Jasna Gora, în traducere, Muntele Luminos. Mănăstirea a fost ridicată în anul 1382, de către călugării paulini veniți din Ungaria la invitația Ducelui Wladyslaw de Opole. Importanța acesteia a crescut repede, devenind un loc de pelerinaj care atrage în fiecare an milioane de credincioși din toate colțurile lumii datorită Icoanei Madona Neagră, important obiect de cult, situat la loc de cinste în interiorul bisericii. Itinerariul zilei va continua spre **Varșovia**, care este de peste 400 de ani capitala Poloniei, cel mai mare centru economic, politic și cultural din țară dar și o metropolă ce se regăsește atât în îndelungata sa istorie cât și în perioada modernă reprezentată de centrul orașului. Simbolul său este o sirenă mitică, ce apare pe sigiliul oficial al Varșoviei. Vom face un tur panoramic și pietonal, prilej cu care vom vedea principala atracție a Varșoviei, orașul vechi, “un excepțional exemplu de reconstrucție completă a unui oraș ce a fost total și deliberat distrus” în cel de-al Doilea Război Mondial, motiv pentru care a fost inclus pe lista Patrimoniului Mondial UNESCO în anul 1980. Pe de altă parte, pentru că celebrul compozitor Frederic Chopin și-a petrecut primii 20 de ani din viață aici, studiind muzica, învățând și parcurgând deseori la pas mare parte din oraș, vom vedea că peste tot în Varșovia se pot întâlni plăcuțe comemorative sau spații dedicate marelui artist, știut fiind faptul că aici se găsește cea mai mare colecție de obiecte legate de viața lui Chopin. Turul panoramic va include Catedrala Sf. Ioan, Muzeul Frederic Chopin care se află în Palatul Ostrogski, Castelul Regal, cunoscut și sub numele de Palatul Regal, una dintre cele mai importante construcții gotice ale orașului, ce datează din sec. al XIII-lea, fostă reședință a mai multor regi ai Poloniei. Vom străbate strada Krakowskie Przedmiescie, una dintre cele mai cunoscute străzi ale Varșoviei, pe care se află mai multe locuri în care Chopin a ținut numeroase concerte, precum Palatul Namiestnikowski, Biserica Sf. Iosif, construită în stil baroc cu decorațiuni în stil rococo, în care Chopin obișnuia să cânte la orgă, Palatul Czapski unde Chopin a deținut un apartament cunoscut sub numele de Salonul Chopin, Biserica Sfintei Cruci în care se află inima compozitorului și Palatul Krasinski. Cazare în Varșovia.



Ziua 4 / 07.12.2020: Varșovia

Mic dejun. În această zi vom petrece momente de neuitat explorând piețele de Crăciun ale orașului. În Varșovia pregătirile pentru sărbători se fac de la începutul lunii decembrie, când străzile și parcurile capitalei îmbracă straie de sărbătoare fiind iluminate magic, presărate cu brazi superb decorați și cu vitrine strălucitoare frumos aranjate. Este timpul în care se ascultă colinde tradiționale de Crăciun, se învață despre tradițiile locale și se degustă felurile de mâncare tradiționale poloneze. Cele mai atractive căsuțe sunt plasate în pitorescul centru vechi și sunt încărcate cu obiecte artisanale, cu ceramică, bijuterii, lumânări parfumate, daruri originale perfecte pentru cei dragi. Spre deosebire de alte piețe de Crăciun, expozații nu sunt numai polonezi ci și cehi, ucraineni, croați și lituanieni, oferind produse interesante și mâncăruri delicioase tipice țărilor lor de origine. Cazare în Varșovia.

Ziua 5 / 08.12.2020: Varșovia – București

Mic dejun. În prima parte a zilei, opțional se va vizita Palatul Wilanow, un exemplu tipic de arhitectură barocă, construit la sfârșitul sec. al XVII-lea pentru regele Jan III Sobieski. Castelul de dimensiuni grandioase, cu decorații simbolice, reprezentând diverse motive din Grecia și Roma antică are nu mai puțin de 60 de camere, majoritatea dintre ele adăpostind artefacte și portrete antice. Vom vizita interiorul în care sunt prezente trei stiluri din trei epoci diferite, astfel: cele mai vechi camere sunt apartamentele baroce ale regelui, aflate în partea centrală a clădirii; în aripa de est sunt interioarele specifice perioadei sec. al XVIII-lea, iar în partea de nord sunt interioarele ce aduc aminte de sec. al XIX-lea, din vremea când palatul era în proprietatea celebrei familii Potocki. După ce vom admira interiorul somptuos al palatului, vom avea prilejul de a vedea și grădinile care îl înconjoară. Vom fi transferați la aeroport pentru plecarea spre țară cu compania Lot Polish Airlines, zbor LO 645 (15:30 / 18:20).

TARIF: 495 EURO / loc în cameră dublă; Supliment single: 90 EURO

(tarif valabil pentru un grup minim de 15 turiști; pt. 10-14 turiști, tariful se va majora cu 80 euro/pers.)

TARIFUL INCLUDE:

- transport continental cu avionul pe ruta: București – Cracovia – Varșovia și Varșovia – București cu compania Lot Polish Airlines
- 4 nopți cazare cu mic dejun în hoteluri de 3* și 4*
- transferurile, tururile și excursiile menționate în program
- vizitarea piețelor de Crăciun împreună cu însoțitorul de grup în: Cracovia și Varșovia
- vizită în Katowice
- vizitarea Mănăstirii Jasna Gora din Czestochowa
- însoțitor român de grup
- asigurare în caz de insolvabilitate / faliment al agenției de turism

TARIFUL NU INCLUDE:

- taxele de aeroport, combustibil, securitate și serviciu pentru zborurile continentale: aprox. 190 euro, care se plătesc odată cu excursia (pot fi modificate de companiile aeriene, valoarea exactă fiind cunoscută la data emiterii biletelor de avion)
- taxele de oraș (unde se percepe) se achită, la recepția hotelurilor, individual
- alte servicii suplimentare decât cele menționate, cheltuieli personale, băuturi etc.
- taxele de intrare la obiectivele turistice (muzee, catedrale etc) și dacă este cazul, ghizii pentru acestea
- bacșișuri: 25 euro/pers. (se achită conducătorului de grup la sosire); bacșișurile nu se referă și la excursiile opționale
- excursiile opționale se pot realiza cu un număr minim de participanți, precizat de partenerii externi, tarifele acestora fiind informative; în funcție de timpul disponibil, la fața locului, se mai pot organiza și alte excursii opționale propuse de partenerul local



- **RECOMANDAT: PACHET TURIST TRAVEL MONDIAL**, care include Asigurare medicală, pe întreaga durată a programului, care acoperă o sumă maximă de 150.000 ron/pers. pentru cheltuieli medicale de urgență și/sau repatriere, o sumă maximă de 5.000 ron/pers. pentru tratamente medicale de urgență în cazul acutizării unei boli cronice și **Asigurarea STORNO** de călătorie, care acoperă pierderile financiare cauzate de anulare, contracarând efectul penalizărilor aplicate, a cărei valoare storno acoperă până la 8.500 ron/călătorie (cu franșiză de 10%); acest mijloc de protecție financiară acoperă cele mai frecvente evenimente ce cauzează anularea călătoriei, **INCLUSIV** riscurile din categoria **evenimentelor asigurate Covid-19**

ACTE NECESARE:

- pașaportul sau cartea de identitate în curs de valabilitate

CONDIȚII DE ÎNSCRIERE:

- înscrierile încep din momentul lansării programului, cu plata unui avans min. de 50% din tarif și se încheie la epuizarea locurilor
- diferența de 50 %, se achită cu min. 30 de zile înainte de data plecării
- turistul va încheia cu agenția « Contractul de prestări servicii turistice », la care prezentul program este parte
- în momentul semnării « Contractului de prestări servicii turistice », turistul își asumă plata diferenței stipulată în program în cazul neîntrunirii grupului minim de turiști

OBSERVAȚII:

- conducătorul de grup poate modifica programul acțiunii în anumite condiții obiective, inclusiv ordinea în care se vizitează obiectivele turistice
- agenția nu se obligă să găsească partaj persoanelor care călătoresc singure
- agenția nu răspunde în cazul refuzului autorităților de la punctele de frontieră de a primi turistul pe teritoriul propriu sau de a-i permite să părăsească teritoriul propriu
- prezentarea la aeroport se va face cu două ore înaintea zborului; agenția nu răspunde în cazul refuzului îmbarcării turiștilor ca urmare a întârzierii acestora
- conducătorul de grup se va asigura că programul se desfășoară conform itinerarului prezentat, va oferi asistență în situații de urgență, va traduce prezentarea ghizilor locali, va oferi informații referitoare la excursiile opționale și la itinerar cu observația că nu are calificarea și atestarea legală de ghid turistic
- cazarea turiștilor, precum și eliberarea camerelor se face în conformitate cu regulile hoteliere specifice fiecărei țări
- clasificarea pe stele a unităților de cazare este cea atribuită oficial de ministerul de resort din țările vizitate și ca atare respectă standardele locale
- distribuția camerelor la hoteluri se face de către recepțiile acestora; problemele legate de amplasarea sau aspectul camerei se rezolvă de către turist direct la recepție și la cererea sa, va fi asistat de conducătorul de grup
- dacă hotelul este schimbat din motive care nu țin de agenție, va fi înlocuit cu un altul de aceeași categorie, așa cum este precizat în program
- agenția își rezervă dreptul de a modifica valoarea taxelor de aeroport, în cazul în care valoarea acestora este schimbată de compania aeriană
- agenția poate alocă un număr de locuri cu reducere în cazul anunțurilor promoțiilor tip early booking sau a ofertelor speciale, pentru o perioadă limitată de valabilitate; dacă acestea se epuizează înainte de expirarea perioadei anunțate, agenția va opri promoția fără un anunț prealabil
- în derularea excursiei pot apărea situații de forță majoră precum întârzieri în traficul aerian, blocarea aeroporturilor din rațiuni de securitate, schimbări de aeroporturi din rațiuni politice, greve, condiții meteo nefavorabile etc.; în aceste cazuri agenția se obligă să depună eforturi pentru depășirea situațiilor ivite; totodată, agenția nu poate fi făcută răspunzătoare pentru suportarea unor cheltuieli suplimentare aferente
- așezarea turiștilor în autocar se va face începând cu bancheta a doua, în ordinea înscrierilor
- agenția nu-și asumă responsabilitatea în cazul în care anumite obiective nu pot fi realizate din motive independente de aceasta
- conform legilor internaționale, doar ghizii locali au dreptul să ofere explicații în interiorul muzeelor, monumentelor etc.; altfel, conducătorii de grup vor oferi explicații turiștilor doar în afara obiectivelor turistice; ghizii locali pot fi angajați contra cost doar cu acordul turiștilor interesați de ghidajul acestora
- excursiile opționale se efectuează la fața locului cu agențiile locale; sumele aferente acestor excursii nu se încasează în numele și pentru agenția DAL TRAVEL; tarifele excursiilor opționale pot fi mai mari decât cele ale excursiilor care pot fi achiziționate de la recepția hotelurilor, sau din altă parte, aceasta datorându-se faptului că persoanele participante vor avea la dispoziție un mijloc de



transport care îi va duce și îi va aduce la hotelul respectiv, ghidul excursiei și după caz, un ghid local; în tariful excursiilor opționale nu sunt incluse intrările la obiectivele turistice vizitate

- agenția nu poate fi făcută răspunzătoare de pierderea bagajelor sau a obiectelor personale, indiferent de cauză
- în cazul în care turistul întârzie sau renunță la programul stabilit, nu poate avea nici o pretenție privind rambursarea eventualelor despăgubiri
- agenția nu va suporta costurile suplimentare datorate unor cauze naturale cum ar fi alunecări de teren, căderi masive de zăpadă și evenimente politice neprevăzute, greve etc.
- copiii minori pot călători doar: a) însoțiți de ambii părinți; b) însoțiți de unul dintre părinți care să dețină acordul notarial al părintelui care nu călătorește (sau încredințare prin hotărâre judecătorească definitivă, certificat de deces); c) însoțiți de un adult cu certificat de cazier judiciar în original și acordul notarial al ambilor părinți; d) însoțitorii minorului sunt obligați să aibă **certificatul de naștere în original** al copilului minor, adițional pașaportului și/sau cărții de identitate
- copiii care nu posedă carte de identitate au nevoie de pașaport individual
- vă rugăm să vă asigurați că documentele de călătorie, CARTEA DE IDENTITATE sau PAȘAPORTUL, nu prezintă urme de deteriorare a elementelor de siguranță și sunt valabile minim 6 luni de la data terminării călătoriei
- pentru posesorii de pașapoarte temporare cu valabilitate de 1 an, este necesară obținerea vizelor de la ambasada din București; în cazul neobținerii vizei se rețin penalizări pentru biletul de avion, asigurarea medicală și cheltuielile agenției
- c/v excursiei poate fi achitată și în lei la cursul BNR + 2%, din ziua ultimei plăți
- prezentul document constituie anexă la « Contractul de prestări servicii turistice »

